



大会

Distr.: General
22 September 1998
Chinese
Original: English

第五十三届会议

议程项目 15(a)、18、20、30、38、42、56、71、79、
87、88、89、91、92、93、94、100、101 和 102

选举各主要机构成员以补空缺:选举安全理事会五个非常任理事国

《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况

加强联合国人道主义和救灾援助、包括特别经济援助的协调

联合国的改革:措施和提议

海洋和海洋法

协助排雷

展开关于国际经济合作促进发展的全球谈判

全面彻底裁军

全面禁止核试验条约

按照《联合国宪章》第 73 条(辰)款递送非自治领土情报

妨碍非自治领土人民利益的经济和其他活动

各专门机构和与联合国有关关系的国际机构执行

《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况

宏观经济政策问题

部门政策问题

可持续发展和国际经济合作

环境与可持续发展

社会发展,包括有关世界状况和有关青年、老年人、残疾人
和家庭的问题

预防犯罪和刑事司法

国际药物管制

1998 年 9 月 16 日密克罗尼西亚联邦常驻联合国代表给秘书长的信

谨代表密克罗尼西亚联邦总统以南太平洋论坛主席的身份转交 1998 年 8 月 24 和 25 日在密克罗尼西亚联邦波赫恩贝帕利基尔举行的南太平洋论坛 16 个成员国国家元首和政府首脑和代表的第 29 届会议所发表的公报。

请将本函及其附件作为大会议程项目:15(a)、 18 、 20 、 30 、 38 、 42 、 56 、 71 、 79 、 87 、 88 、 89 、 91 、 92 、 93 、 94 、 100 、 101 和 102 的文件分发为荷。

常驻代表

大使

中山正夫(签名)

附件

1998年8月24日和25日在密克罗尼西亚联邦波赫恩贝举行的 南太平洋论坛第二十九届会议公报

1. 南太平洋论坛第二十九届会议于1998年8月24日和25日在波赫恩贝帕利基尔举行,出席会议的有下列国家和政府的首脑:库克群岛、密克罗尼西亚联邦、斐济、基里巴斯、瑙鲁、纽埃岛、伯劳、马绍尔群岛共和国、汤加、图瓦卢和瓦努阿图;和下列国家的代表:澳大利亚、新西兰、巴布亚新几内亚、萨摩亚和索罗门群岛。论坛静修会在波赫恩贝乡村旅馆举行。

2. 论坛感谢密克罗尼西亚联邦政府和人民对出席论坛的所有代表团的热烈欢迎和盛情招待,并感谢对会议作出的各项安排。

从改革到增长:私营部门和投资是走向繁荣的关键所在

3. 各位领导感谢密克罗尼西亚联邦总统在论坛的发言,他发言的主题是“从改革到增长:私营部门和投资是走向繁荣的关键所在”。论坛注意到私营部门和投资作为经济增长的关键的重要性,并同意应当作出努力通过改进财政制度、推进公共部门改革和扩大税收基础以确保宏观经济的稳定。他强调指出要进行广泛的政策、法律、规章和体制的改革,这些可以为私营部门创造更有利的商业竞争环境。

4. 各位领导还感谢巴布亚新几内亚副总理就分主题“改革与私营部门:最近的经验”所作的发言。各位领导强调论坛的各国政府迫切需要通过私营部门的参加执行经济改革方案:这将鼓励和推动本区域各成员国的经验增长和繁荣。

5. 各位领导承认旅游业和渔业对其成员国、特别是较小国家的重要性。论坛听取了基里巴斯总统有关渔业的发言和帕劳总统有关旅游业的发言。这两项发言都属于“旅游业和渔业:对私人投资和增长的关键部门”的分主题。各位领导人完全赞同这些发言以及在第二次论坛经济部长会议文件中所概述的促进这些部门的拟议战略。

6. 各领导人承认教育和培训具有基本的作用,能提高太平洋岛屿国家适应世界和区域迅速变化的能力。论坛听取了汤加总理在分主题“教育:促进私营部门增长的能力建设”下所作的发言,并同意要解决发言中所查明的重要困难。

7. 论坛认识到取得资本有关键重要性,并需要加强私营部门和金融机构之间的对话,以便更好地理解金融部门的各项业务,如何能够促进经济发展。论坛听取了新西兰外交部长在分主题“银行是私营部门增长的动力”下所作的发言,发言谈到私营部门发展的这一方面。

8. 论坛领导人要求秘书长与各成员国、南太平洋组织协调委员会各机构和其他多边组织协商,提出一项行动方案以推进各主题报告中所载的提议,并向论坛主席报告。关于基里巴斯总统提出的有关渔业问题的建议,各位领导人同意与论坛渔业局审议这些建议,并尽早采取适当行动。各位领导欢迎基里巴斯表示愿意作东道国,在塔拉瓦主办渔业会议,以推进这些行动。

论坛经济部长会议

9. 论坛欢迎 1998 年 7 月 7 日和 8 日在斐济纳迪举行的第二次论坛经济部长会议的成果,并感谢斐济政府充当会议的东道国。各领导人注意到在执行论坛经济部长会议《行动计划》方面已取得全面的良好进展,他们考虑到一些成员国面临的能力限制,本区域特有困难的背景,主要是旱灾以及其他自然灾害,和亚洲经济危机给一些会员国带来的问题。

10. 各领导人表示,回应这些困难的最好办法是通过执行论坛《经济行动计划》继续加强它们的经济。他们承认论坛经济部长会议的程序能否成功取决于各成员国政府有效的执行《行动计划》。

11. 各领导人为论坛经济部长会议所通过的新的战略和措施所鼓舞,这些战略和措施是为了发挥《行动计划》的成效与推动经济改革。各领导人赞同有关本区域对付不良的金融活动、促进有竞争力的电信市场、发展资料基础设施和有关论坛自由贸易区工作的各项具体建议。他们同意当有关自由贸易区框架的工作取得足够的进展时,可召开一次论坛贸易部长会议,以为下次论坛会议提出建议。

12. 论坛认识到高效和有效的通信服务对国家和区域发展的重要性。同意召开一次部长级论坛通信政策会议。会议的目标是促进有竞争力的电信市场,并考虑到社会的和城乡的公平问题,阻止服务部门之间不正当的相互补贴;争取为信息基础设施和管理部门发展一项合作办法;以及审查电信服务国际结帐费率的发展情况。

13. 论坛审议了电信事业的国际结帐费率,以及美国决定调整本国电信服务结帐费率对论坛岛屿国家的严重影响。各领导人强烈敦促美国承认该项决定对所有论坛岛屿国家的不利影响,并对他们的关切作出有力的回应。

14. 论坛承认较小的论坛会员国在执行《行动计划》规定的经济改革时遇到一些特殊情况,需要区域各组织和援助界对其改革的进程给予大力支持。

15. 论坛指示其秘书处继续作为高的优先事项促进《行动计划》的执行,并请论坛经济部长会议就执行的进展情况向 1999 年的论坛会议报告。

新喀里多尼亚

16. 论坛注意到论坛主席有关访问新喀里多尼亚的报告,并赞赏法国政府和新喀里多尼亚当局为主席的访问提供了便利。论坛领导人还热烈欢迎新喀里多尼亚的两个主要党派卡纳克社会主义民族解放阵线(卡纳克民阵)和保卫喀里多尼亚在共和国内同盟(保喀同盟)与法国政府签署的《努美阿协定》。

17. 论坛重申支持与新喀里多尼亚各界继续保持接触,并承认新喀里多尼亚人民的自决权利。在这方面,各领导人同意新喀里多尼亚问题部级委员会在《努美阿协定》期间今后继续发挥监测作用,特别是监督按协定要求将要举行的公民投票。

18. 论坛就新喀里多尼亚在论坛的观察员地位发表一项声明(附录一)。

19. 论坛还指出鉴于即将接纳新喀里多尼亚为论坛观察员,将重新审查观察员地位的现行标准。

论坛航空政策部长会议

20. 各领导人欢迎论坛航空政策部长会议的成果,认识到这次采用的部门政策会议的方式所具有的价值。赞同这次会议的论坛航空政策行动计划,和秘书处在 1998 年开展这次会议所提出的工作时所取得的进展。还同意召开另一次论坛航空政策部长会议,以审查行动计划并向下次会议报告。

欧洲联盟和非洲、加勒比和太平洋(非、加太)集团的太平洋成员国之间的贸易和援助关系

21. 论坛注意到《洛美协定》对成员非、加太集团太平洋成员国斐济、基里巴斯、巴布亚新几内亚、萨摩亚、索罗门群岛、汤加、图瓦卢和瓦努阿图具有无比的价值,并感谢欧洲联盟及其成员国对该区域发展的巨大贡献。赞同 1998 年 4 月 8 日在苏瓦举行的太平洋成员国部长会议所取得的成果,包括为重新谈判《洛美协定》所提议的战略。

22. 论坛欢迎该集团的太平洋成员国部长作出决定支持扩大非、加太集团,使其包括目前未参加《洛美协定》的其他太平洋岛屿国家,即库克群岛、密克罗尼亚联邦、瑙鲁、纽埃、帕劳和马绍尔群岛共和国。

西太平洋和中太平洋捕捞问题第三届会议

23. 各领导人欢迎 1998 年 6 月在东京召开的多边高级别会议、现称为西太平洋和中太平洋捕捞问题会议第三届会议的圆满成功,并感谢日本作为此次重要会议的东道国。

24. 各领导人还注意到为发展有法律约束力的养护和管理安排所进行的谈判取得积极的进展,这些安排将在与远洋捕捞国合作的基础上,确保在本区域保持可持续的捕捞业,并能加强各沿海国、特别是经济严重依赖渔业资源的国家的经济保障。

25. 论坛还要求各发达国家履行其义务和承诺,为便利太平洋岛屿国家出席今后各届部门间工作组会议和参加西太平洋和中太平洋捕捞问题会议提供财政援助,帮助它们尽到管理和养护的责任。

船舶监测系统

26. 论坛重申支持为论坛渔业局成员国建立船舶监测系统的设想,该监测系统将为在论坛渔业局成员国专属经济区内作业的远洋捕捞国的船舶逐渐实施。各领导人还注意到提高该系统技术的各种机会,这可以加强在渔业养护和管理方面的作用。各领导人还要求在此区域作业的远洋捕捞国支持论坛渔业局成员国有关船舶监测系统的倡议。

27. 各领导人欢迎欧洲联盟和新喀里多尼亚有意同论坛渔业局成员国缔结捕鱼协定,并要求论坛渔业局继续就此事同欧洲联盟和新喀里多尼亚进行讨论,并向论坛渔业局成员国进一步提出意见。各领导人同意在一次论坛会议上再次审议此问题。

1999 年联合国关于小岛屿发展中国家问题的特别会议

28. 论坛重申赞同巴巴多斯小岛屿发展中国家可持续发展行动纲领,这是发挥本区域巨大潜力的一项全面的框架,并赞同目前在国家和区域两级正在作出的实施努力。
29. 各领导人赞同为特别会议所作的安排,这些安排可以使非联合国会员国参加,并注意到将就各种问题作出特定的任务规定,并提请下届论坛官员委员会会议审议。
30. 各领导人注意到在 1999 年举行特别会议审查巴巴多斯行动纲领是本区域的一项重要机会。他们重申需要便利论坛岛屿国家出席特别会议及其筹备会议的重要性,呼吁各国通过自愿捐款给予帮助。
31. 论坛同意在筹备特别会议时应强调小岛屿发展中国家的利益,但在即将召开的可持续发展委员会闭会期间的会议上应作单一的区域性发言,要求秘书处安排一次成员国会议以协调这些筹备思想。
32. 各领导人意识到可靠的数据和资料系统对实现可持续发展的重要性,赞成在本区域早日实行小岛屿发展中国家信息网的各项活动,作为其努力执行巴巴多斯行动纲领的一部分。

脆弱程度指标

33. 论坛重申脆弱程度指标的重要性,赞赏在联合国、英联邦以及在本区域为制订一项全面的脆弱程度指标而取得的积极进展,这项指标将包括可以广泛应用的环境和能力考虑等因素,并列入确定不发达国家地位和决定减让性援助和贸易条件的标准之内。
34. 论坛同意在制定一项可接受的脆弱程度指标并在分类决定时加以使用之前,应在联合国和其他论坛推迟作出有关任何论坛成员国不再属于最不发达国家的决定,并认为这是项紧迫事项。

气候变化

35. 各领导人通过了有关气候变化的声明(附录二)。

海洋发射项目

36. 论坛对拟议的海洋发射项目对于环境的潜再影响表示关切,并要求对此提议作出一项全面的环境影响评估。还同意在论坛后对话中将此事告知美国。
37. 各领导人还同意有必要在区域设立一个协商机制,以审议在邻近论坛成员国专属经济区的国际水域内进行此种拟议的活动的环境和经济影响。

放射性废物的运输

38. 论坛重申,通过本区域运输铀和其他放射性废物是一项长期的关切问题,同意就此问题采取一项一致的立场,要考虑到发生意外事故的风险和此类事故的后果。他希望在进此类运输时应作好一切可能的应急准备和解决有关国家、包括本区域沿海国的关切。论坛希望运输这些废物需满足下列条件:货物的风险很小,船只有最高

的标准,运输国同意提高这些物质的安全程度,并在发生事故时对本区域渔业和旅游业产品市场价值因此受到的影响给予补偿。

39. 在这方面,论坛注意到日本、法国和联合王国已作出努力提供有关最近运输高级废物的资料,并希望继续这样做。

40. 各领导人同意同法国、日本和联合王国讨论目前的赔偿责任办法,如果一艘运输放射性材料的船只发生事故,即使没有造成实际的环境损害,也应对本区域旅游业、渔业和其他行业因此受到的损失给予补偿。对此种办法的适当性作出评估以后,论坛将考虑制订战略确保一项充分和全面的补偿得到执行。

41. 论坛还同意各成员国通过论坛秘书处同有关的国际机构讨论一项有力的办法,在计划运输有害废物以前要事先通知各沿海国并与其协商,并建立一个机构拟订环境影响声明和应付紧急情况的计划。

鲸鱼避难所

42. 各领导回顾他们在 1993 年曾支持国际捕鲸委员会关于商业捕鲸问题的备忘录和设立南极洋避难所的建议。论坛继续重视可持续的利用海洋资源,指出对鲸鱼加强保护是适当的,还指出需要建立国际上承认的避难所,有助于长期养护大鲸鱼。

43. 在这方面,论坛支持提出一项建议,为大鲸鱼设立一个南太平洋鲸鱼避难所,以补充现有印度洋和南极洋的避难所,并需特别注意保护论坛成员国的传统文化作法,以及可持续的利用其海洋资源。论坛认为对某些对话伙伴这是一个重要问题,有必要同他们进行充分协商。

核试验

44. 论坛重申强烈反对核试验,并谴责印度和巴基斯坦最近的试验。它对最近的核试验对国际不扩散核武器制度构成的挑战表示严重关切,对南亚核军备竞赛的风险深感关切。

45. 各领导人主张真正的普遍裁军,希望 2000 年《不扩散核武器条约》审查会议取得成功的结果,同时重视同本区域利害攸关的重要问题,例如无核武器区以及南半球无核武器区之间的合作,以及在本区域运输核材料问题。

46. 论坛促请其成员国以及尚未这样做的国家在《全面禁止核试验条约》开放签署三年期间结束之前,批准这项条约。

杀伤地雷

47. 领导人回顾在 1997 年会议上对于禁止杀伤地雷运动方面的国际发展表示赞赏,他们欢迎渥太华公约的签署,赞赏各会员国对公约的支持。

生物武器公约

48. 各领导人对其他大规模毁灭性武器表示憎恶,期望能取得进展早日缔结一项为加强《生物武器公约》的议定书。各领导人欢迎澳大利亚倡议召开一次高级会议以推动这一目标的实现。

南太平洋无核武器区条约

49. 各领导人注意到秘书长的报告指出,自从 1997 年 9 月 19 日联合王国批准该条约以来,再没有其他国家签署或批准拉罗通加条约或其议定书,他们呼吁美国尽快批准该议定书。

穆鲁罗瓦岛和方阿陶法岛幅射情况的研究结果

50. 论坛注意到国际原子能机构的研究报告指出,在核试验以后,没有发现多少残余的污染物。各领导人回顾论坛曾要求进行这项研究,并在公布研究结果供国际科学界研究之前提交本区域表示感谢。

51. 各领导人赞赏维利·福亚沃博士作为论坛的代表参加国际咨询委员会从事这项研究,还赞扬南太平洋应用地球科学委员会的肖廷博士,他代表本区域出席维也纳的国际科学会议审查这项研究的结果。

52. 各领导人同意论坛代表在国际科学会议上表达的关切,认为国际原子能机构有关穆鲁罗瓦岛和方阿陶法岛幅射情况的研究缺乏详细的地质资料,应对此作出充分评估和回应。

53. 论坛要求法国对穆鲁罗瓦岛和方阿陶法岛的环境进行经常的放射监测,并强烈敦促法国充分解决法属波利尼西亚人民的关切,特别是核试验方案可能对健康的影响。

54. 论坛要求在本区域进行核试验的所有核大国对过去的核试验负起完全的责任。各领导人要求所有有关国家履行其责任确保对曾经进行过核试验的地方进行严格的监测,并采取适当步骤避免这些核试验对健康、安全和环境带来的不利影响。

55. 论坛承认有关在马绍尔群岛共和国继续存在放射性污染物的特殊情况,重申美国对马绍尔群岛人民负有特殊责任,美国根据联合国的托管授权在管理期间所进行的核武器试验曾经和继续对该岛人民带来不利影响。

56. 论坛再次要求美国充分履行其义务,提供充分和公平的补偿,并负责安全的安置流离失所的人,包括使所有受影响的地区能全面恢复经济生产活动。

区域安全合作

57. 各领导人对艾塔普发生的生命丧失深表同情,并赞扬论坛成员国和其他援助国为回应巴布亚新几内亚桑杜安省海啸灾难所作的捐款。

58. 论坛注意到巴布亚新几内亚副总理在简报中谈到为恢复布干维尔的和平已取得进展。他承认布干维尔仍是巴布亚新几内亚的组成部分,他还指出巴布亚新几内亚政府感谢各成员国提供的援助,援助重建复兴方案和和平进程,包括参加和平监测小组。论坛欢迎布干维尔这些积极的发展情况,赞扬各成员国参加该岛恢复和平和正常化。各领导人还欢迎联合国作出积极响应,派出一个和平监测队前往布干维尔。

59. 各领导人欢迎有关艾图塔基宣言执行情况的进度报告。

60. 各领导人指出目前可能不需要一项部队地位协定,因为没有这一协定也可以提供援助,请秘书处协调示范立法和有关协定,并向论坛区域安全委员会下次会议报

告。还指出已经出现一些情况,可以召开论坛区域安全委员会第二次会议以应付紧急的情况。

61. 各领导人还指出,预防性外交的机制可以用于和平和早日解决本区域的争端,这种机制包括论坛区域安全委员会,利用秘书长和杰出人士的斡旋,利用实情考察团以及第三方调解,请秘书处参考联合国和英联邦的做法,进一步审议这些预防性外交机制的所涉费用问题。

62. 论坛对于《关于执法合作的霍尼拉宣言》的执行情况仍没有取得进展表示关切,重申其承诺以确保在 2000 年以前设立区域立法框架。各领导人赞同论坛区域安全委员会各行动计划,以帮助各成员国实现这一目标,欢迎澳大利亚答应协助成员国实施这些立法优先事项,认识到一些成员国实行霍尼拉宣言各项规定的能力有限。

63. 论坛注意到南太平洋警察局长会议和关于武器管制的共同办法小组委员会的工作取得进展,海关行政首长会议关于安全问题的区域协商机制也取得了进展,赞同论坛秘书处对专家执法机构继续给予行政支持。并酌情给予经费支持以执行论坛区域安全委员会所决定的特定任务。

64. 各领导人赞成论坛区域委员会继续发挥作用,负责在专家执法机构间监督有效的区域执法协调,并负责提出有关更广泛的区域安全问题的政策建议。

65. 论坛关切地注意到最近在内罗毕、达累斯萨拉姆和奥马发生的恐怖主义行为造成了无辜生命的损失。各领导人再次谴责国际恐怖主义,重申支助旨在根除恐怖主义的国际合作。

毒品问题

66. 论坛欢迎联合国大会第二十届特别会议的成果,这次会议是审议打击麻醉药品和精神药物非法生产、销售、需求、贩运和分销等有关活动,并提出了新的战略,包括解决药物滥用和非法贩运问题的实际措施和活动。

67. 论坛还同意鼓励其成员国审查特别会议的具体成果,并提出新的执行战略。

68. 论坛还要求秘书处在收到各成员国有关对大会特别会议的成果的意见和评论以后,向 1999 年论坛区域安全委员会提出一份区域执行的时间表草案,其中要考虑到根据秘书处当前五年方案已经采取的措施和各成员国所查明的优先领域。

69. 论坛还要求各成员国早日批准和执行 1961 年《麻醉药品单一公约》、经 1970 年议定书修订的该公约、1971 年《精神药物公约》和 1988 年《联合国禁止非法贩运麻醉药品和精神药物公约》。

日本——论坛领导人首脑会议

70. 各领导人欢迎有机会于 1997 年 10 月在东京召开的南太平洋论坛——日本领导人首脑会议期间会见日本各领导人。论坛感谢日本举行这次活动,这是扩大本区域和日本之间业已存在的密切联系的另一步骤。论坛重申区域重视与日本的关系,并支持会议结束时发表的《联合宣言》。论坛欢迎日本首相表示愿意担任东道国每两年举行一次这样的首脑会议。

与东南亚国家联盟的关系

71. 论坛欢迎本区域继续努力与东南亚国家联盟(东盟)建立更密切的关系,重视论坛和东盟的两个组织的主席每年进行相互的访问,还鼓励双方的秘书长继续进行协商。

论坛后的对话

72. 论坛领导人欢迎对论坛后对话会议表现了更多的兴趣,这些会议是与区域伙伴进行政治和经济双边协商的重要途径。

73. 各领导人同意按下列标准接受几个国家的论坛后对话地位:与本区域有长期的历史联系,可以包括重要的安全联系;与本区域有重要的贸易和投资联系;通过参加各区域组织和(或)设立外交使团与本区域有长期的关系;与本区域的社区具有文化和社会的共同点;通过双边和(或)多边方案为本区域提供发展援助;和对重要的国际问题具有共同的利益或一致的立场。

加拿大的安全理事会候选资格

74. 论坛支持并赞同加拿大的安全理事会候选资格。

在中国的贸易办事处

75. 论坛支持在中国设立贸易办事处,但认为如果不能取得足够的额外经费,不应进一步推进这项努力。

太平洋岛屿亚洲太平洋经济合作中心

76. 论坛注意到设立太平洋岛屿亚洲太平洋经济合作中心的工作已取得进展,感谢巴布亚新几内亚作出努力使亚洲太平洋经济合作中心(亚太经合中心)的进程有利于论坛的岛屿国家,这些国家应能补充论坛秘书处对亚太经合中心事项所发挥的作用。

为南太平洋区域环境方案总部筹供经费

77. 论坛注意到为建设南太平洋区域环境方案(环境方案)新总部目前的经费情况,感谢澳大利亚、新西兰、巴布亚新几内亚和萨摩亚对此项目的捐助。

78. 强调环境问题和环境方案支持本区域可持续发展工作的重要性,鼓励日本协助拟议的环境方案培训和教育中心,这是此项目的一个组成部分,并呼吁环境方案的其他成员国和对话伙伴支持此项目。

英联邦秘书长的职位

79. 论坛指出英联邦在区域和国际一级的重要性,还注意到英联邦秘书长的职位很快就会出缺,并回顾第一任秘书长是来自加拿大,第二任来自加勒比,第三任来自非洲区域。还回顾新西兰政府打算提名唐·麦金农阁下填补这一空缺。各领导人同意该空缺为从南太平洋论坛成员国中提出一位候选人提供了良好的机会。

协定的重新谈判

80. 论坛注意到密克罗尼西亚联邦和美利坚合众国政府即将举行经济谈判,希望两国政府重新谈判成功。

感谢

81. 论坛赞扬卸任的主席库克群岛总理杰弗里·亨利阁下,感谢他去年对论坛的领导。论坛热烈欢迎新任秘书长埃诺尔·利瓦伊阁下,感谢他成功地安排和对各位领导人的支持。论坛还衷心感谢副秘书长托尼·斯莱特先生为论坛所作的工作,期望他在离开秘书处后诸事如意。

下次会议的日期和地点

82. 论坛重申感谢并接受帕劳亲切地表示愿意担任第 30 次南太平洋论坛的东道国。论坛的日期将由帕劳共和国与秘书处协商决定。

附录一

1998 年 8 月 24 日论坛领导人关于新喀里多尼亚问题的 静修声明

1. 论坛领导人今天在波赫恩贝举行会议,热烈欢迎《努阿美协定》的签署。
2. 各领导同意继续监测论坛关于新喀里多尼亚问题部级委员会在《努阿美协定》期间所起的使用,特别是根据协定的规定将要举行的公民投票。
3. 各领导人同意论坛将有利地考虑新喀里多尼亚正式要求被接纳为 1999 年论坛观察员。

附录二

论坛领导人关于气候变化的声明

1. 如第 28 次南太平洋论坛所发表的《论坛领导人关于气候变化的声明》和小岛屿国家领导人第 7 次经济首脑会议发表的《关于气候变化和海平面上升的声明》所记载,论坛确认并赞同各成员国对于温室气体排放对海平面上升和改变所有论坛国家、特别是低地岛屿国家的气候形态所造成的影响表示深切关注。
2. 论坛确认《京都议定书》中商定的具有法律约束力的承诺,认为这是确保采取全球有效行动对付气候变化的第一个重要步骤。
3. 论坛鼓励所有国家签署《京都议定书》并努力争取早日得到批准。
4. 论坛敦促保持在京都所取得的势头,并于 1998 年 11 月在布宜诺斯艾利斯举行的《气候变化框架公约》缔约国会议第 4 次会议上加强这一势头。
5. 论坛强调执行各项措施的重要性,以确保履行这些承诺早日取得进展。敦促附件一的所有签署国,特别是美国、欧洲联盟、俄罗斯、日本、加拿大和其他主要排放国采取这方面的紧急行动。
6. 论坛要求在制订国际执行机制的规则方面取得重大进展,特别是排放物交易,清洁发展机制和共同执行等方面,以确保这些机制能有助于提高为履行京都承诺所作的减少温室气体的努力的效用。
7. 论坛注意到《京都议定书》承认必须适应易受害的太平洋岛屿国家的需要。各领导人敦促所有各方承认需要在太平洋岛屿国家内采取各项适应措施。他们呼吁通过《京都议定书》和全球环境基金的执行机制为全面的适应措施筹措足够的资源。
8. 论坛确认缔约国会议第 4 次会议所作工作的重要性,即通过对排放物进行监测、记录和报告的要求,制订可核查的、可实施的有效和透明的责任机制。并支持建立有效的遵守制度以支持根据《京都议定书》作出的有法律约束力的承诺。他们要求在第 4 次会议上开始制订一些程序和机制以处理不遵守该议定书的情况。
9. 论坛强调对气候变化问题作出全球有效的回应,需要所有国家按照《联合国气候变化框架公约》的原则,以及各国共同但有差别责任与各自的能力,积极进行合作和加强行动,发达的缔约国应当带头对付气候变化及其不利的后果。论坛赞赏环境方案最近作出努力在国际谈判中支持事先知情同意程序,并建议继续这样做。论坛强调迫切需要开始制订一些程序和今后的时间框架,以便有更多的国家参加限制和减少排放的努力,在这项工作中,发展中国家各排放国家应当按照各国的国内条件和发展需要作出相应的承诺。
10. 论坛建议各成员国和论坛主席积极宣扬上述立场,他们应共同努力向在布宜诺斯艾利斯缔约国会议第 4 次会议之前、会上和会后能施加影响的其他国家和国家集团宣扬这些立场。